



LIFEPROOF®

frē FOR GALAXY S4  
OWNER'S MANUAL

ÉTUI FRĒ POUR GALAXY S4  
MANUEL D'UTILISATION



## Congratulations on your new LifeProof case!

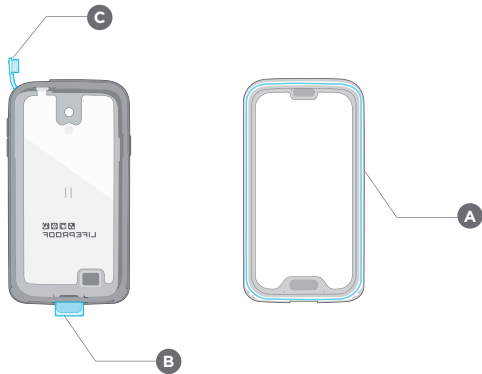
This manual contains important instructions — please don't toss it aside and improvise. Just follow a few simple steps, and you'll be ready for action!

### ***Félicitations pour l'achat de votre nouvelle coque LifeProof!***

*Ce manuel contient des instructions importantes, veuillez ne pas le mettre de côté pour improviser. Il vous suffit de suivre quelques étapes simples et vous pourrez passer à l'action!*

## FRANÇAIS ENGLISH

- |   |                                 |
|---|---------------------------------|
| <b>4</b> Vérification du joint d'étanchéité et du joint torique | Check o-ring and seal <b>4</b>  |
| <b>6</b> Test d'étanchéité à l'eau                              | Water test <b>6</b>             |
| <b>10</b> Installation du Galaxy S4                             | Install Galaxy S4 <b>10</b>     |
| <b>12</b> Retrait du Galaxy S4                                  | Remove Galaxy S4 <b>12</b>      |
| <b>14</b> Utilisation de l'adaptateur pour écouteurs            | Headphone adaptor use <b>14</b> |
| <b>17</b> Soins et entretien                                    | Care and maintenance <b>16</b>  |
| <b>19</b> Message important                                     | Important message <b>18</b>     |
| <b>21</b> Soutien Life  | Life support <b>20</b>          |
| <b>23</b> Garantie  | Warranty <b>22</b>              |



## CHECK O-RING AND SEAL

Make sure o-ring (A), charge port seal (B) and headphone jack plug (C) are in place and free of dust, dirt, hair and debris

*If dirty: rinse in warm water and shake off moisture. O-ring may be removed for cleaning and reinstalled.*

## VÉRIFICATION DU JOINT D'ÉTANCHÉITÉ ET DU JOINT TORIQUE

Assurez-vous que le joint torique (A), le joint d'étanchéité du port de charge (B) et le cache de la prise pour écouteurs (C) sont bien en place et exempts de poussière saletés, cheveux et débris

*S'il est sale: rincer à l'eau tiède et secouer l'humidité. Joint torique peut être enlevé pour nettoyer puis réinstaller.*

1



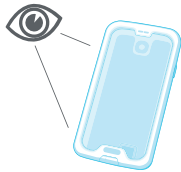
2



3



4



## WATER TEST

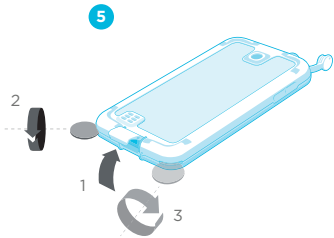
Your case was water tested at the factory before we shipped it. If you plan to expose your Galaxy S4 to water, it is important to perform another pre-installation water test. Test now — rest easy later!

1. Snap case front and back together
2. Close charge port door and headphone jack plug
3. Submerge in water for 30 minutes
4. Remove, dry and look inside for moisture

## TEST D'ÉTANCHÉITÉ À L'EAU

Avant son expédition, votre étui a fait l'objet d'un test d'étanchéité à l'eau en usine. Si vous prévoyez d'exposer votre Galaxy S4 à l'eau, il est important d'effectuer un nouveau test d'étanchéité avant l'installation. Testez maintenant et ayez l'esprit tranquille!

1. Emboîtez les faces avant et arrière de l'étui l'une dans l'autre
2. Fermez le cache du port de charge et le cache de la prise pour écouteurs
3. Immergez l'étui dans l'eau pendant 30 minutes
4. Sortez-le de l'eau, séchez-le, puis examinez l'intérieur pour déceler toute trace d'humidité



**6** Page **10**

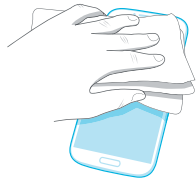
**or**



5. Open charge port door and use a coin to separate case
6. Dry inside? Go to Install Galaxy S4  
Wet inside? Visit [www.lifeproof.com/support](http://www.lifeproof.com/support)

5. Ouvrez le cache du port de charge et utilisez une pièce de monnaie pour ouvrir l'étui
6. Aucune trace d'humidité à l'intérieur? Passez à l'installation du Galaxy S4  
Des traces d'humidité à l'intérieur? Visitez [www.lifeproof.com/support](http://www.lifeproof.com/support)

1



2



3



## INSTALL GALAXY S4

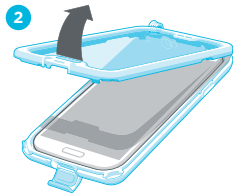
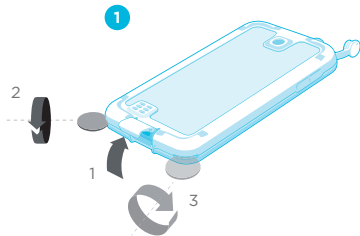
Now, the part you've been waiting for!

1. Remove any screen protectors and clean Galaxy S4 with included cloth
2. Insert Galaxy S4 into case back and snap on case front
3. Close charge port door and headphone jack plug

## INSTALLATION DU GALAXY S4

Et maintenant, le moment que vous attendiez!

1. Retirez le protecteur d'écran, le cas échéant, et nettoyez le Galaxy S4 avec le chiffon fourni
2. Insérez le Galaxy S4 dans la face arrière de l'étui, puis emboîtez la face avant
3. Fermez le cache du port de charge et le cache de la prise pour écouteurs



## REMOVE GALAXY S4

1. Open charge port door and use a coin to separate case
2. Carefully pull case apart and remove Galaxy S4

## RETRAIT DU GALAXY S4

1. Ouvrez le cache du port de charge et utilisez une pièce de monnaie pour ouvrir l'étui
2. Séparez soigneusement les faces avant et arrière de l'étui et retirez le Galaxy S4

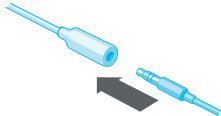
1



2



3



## HEADPHONE ADAPTOR USE

1. Open headphone jack plug
2. Insert adaptor and push until snug
3. Plug in your headphones

## UTILISATION DE L'ADAPTATEUR POUR ÉCOUTEURS

1. Ouvrez le couvercle de la prise pour écouteurs
2. Insérez l'adaptateur et enfoncez-le complètement
3. Connectez vos écouteurs



## CARE AND MAINTENANCE

---

- ✓ Keep O-rings, gaskets, seals and covers clean
- ✓ Water test before planned water use and retest every three months
- ✓ Rinse with fresh water after exposure to soap, chlorine or seawater
- ✓ Backup your device's data regularly
- ✓ After major impacts: Inspect for damage and ensure case, ports and covers are sealed. Redo water test before water use.

## SOINS ET ENTRETIEN

---

- ✓ *Veillez à ce que le joint torique, les joints d'étanchéité et le couvercle soient toujours propres*
- ✓ *Faites un essai à l'eau avant de l'utiliser et refaites l'essai tous les trois mois*
- ✓ *Rincez à l'eau fraîche après chaque exposition au savon, au chlore ou à l'eau de mer*
- ✓ *Sauvegardez régulièrement les données de votre appareil*
- ✓ *Après un choc important, inspectez l'étui, les ports et le couvercle pour déceler tout dommage et vérifier s'ils sont toujours étanches. Effectuez à nouveau le test d'étanchéité avant d'exposer votre dispositif à l'eau.*

## IMPORTANT

---

Though all LifeProof Products are tested to meet stated claims, your device can still be damaged. It is your responsibility to take reasonable precautions regarding how you use your device. Expose your device to hazards at your own risk. The LifeProof Product warranty only covers the LifeProof Product — it does not cover any non-LifeProof product or device, and does not provide warranty protection in all circumstances. Consult the LifeProof Product Warranty for full details. For maximum protection, follow all instructions regarding your LifeProof Product, and never substitute or otherwise rely on a LifeProof Product instead of regular backups or device insurance.

**DO NOT USE A DAMAGED LIFEPROOF PRODUCT FOR PROTECTION!**

## IMPORTANT

---

*Même si tous les produits LifeProof sont rigoureusement mis à l'épreuve pour s'assurer qu'ils sont à la hauteur ou dépassent nos affirmations en matière de qualité, votre appareil peut tout de même être endommagé. Vous êtes responsable de prendre toutes les précautions nécessaires lorsque vous utilisez votre appareil. L'exposition de votre appareil aux dangers est à vos risques. La garantie de produit LifeProof couvre seulement le produit LifeProof — elle ne couvre pas les produits ni les appareils autres que ceux de marque LifeProof et ne garantit pas une protection en toutes circonstances. Consultez la garantie de produit LifeProof pour tous les détails. Pour une protection maximale, respectez toutes les directives concernant votre produit LifeProof, et ne vous fiez pas au produit LifeProof au lieu de faire régulièrement des sauvegardes et d'assurer votre appareil.*

**N'UTILISEZ JAMAIS UN PRODUIT LIFEPROOF ENDOMMAGÉ COMME PROTECTION!**

## LIFE SUPPORT

---

If you have questions or problems, contact LifeProof Support right away. Please do not return your product to the retailer.

 [support@lifeproof.com](mailto:support@lifeproof.com)

 [www.lifeproof.com/support](http://www.lifeproof.com/support)

 **1.888.533.0735** USA + Canada Toll Free

 **+1.858.810.8300** Direct Dial + International

## SOUTIEN LIFE

---

*Pour toute question ou tout problème, communiquez immédiatement avec l'équipe de soutien LifeProof. **Veillez ne pas retourner votre produit chez le détaillant.***

 [support@lifeproof.com](mailto:support@lifeproof.com)

 [www.lifeproof.com/support](http://www.lifeproof.com/support)

 **1.888.533.0735** sans frais au Canada et aux États-Unis

 **+1.858.810.8300** composition directe + internationale

## WARRANTY

---

All LifeProof products are backed by a 1-year Limited Warranty. Product warranty only covers the LifeProof Product — it does not cover any non-LifeProof product or device. Visit [www.lifeproof.com/policies-and-warranties](http://www.lifeproof.com/policies-and-warranties) for more information.

## GARANTIE

---

*Tous les produits LifeProof sont couverts par une garantie de 1 an. La garantie de produit couvre seulement le produit LifeProof — elle ne couvre pas les produits ni les appareils autres que ceux de marque LifeProof. Visitez [www.lifeproof.com/policies-and-warranties](http://www.lifeproof.com/policies-and-warranties) pour plus d'information.*



Share your LifeProof stories here  
*Partagez votre expérience LifeProof ici*

TFD52-305\_Rev1

